

Ограниченная гарантия на батарею

Внешняя батарея, предоставляемая ВАМ и предназначенная для использования вместе с ВАШЕЙ конкретной моделью карманного портативного компьютера «БлэкБерри» (далее – «Батарея»), не будет иметь дефектов изготовления и материалов в течение более короткого из следующих периодов: (a) 1 (одного) года с момента первого приобретения Батареи ВАМИ в качестве основного конечного пользователя (далее – «Вы»), и (b) периода, заканчивающегося после: (1) нарушения ВАМИ или расторжения Соглашения с конечным пользователем «БлэкБерри» - о лицензировании Программного обеспечения (далее – «Лицензионное соглашение»), заключенного между ВАМИ и «Рисёч Ин Мошн Лимитед» и(или) ее аффилированной группой компаний (далее – «РИМ»), (2) нарушения: (i) данной Ограниченной гарантии, (ii) нарушения любой ограниченной гарантии, предоставленной с КПК «БлэкБерри» или любыми аксессуарами «БлэкБерри», или (iii) нарушения информации о безопасности, предоставленной вместе с Батареей (далее – «Гарантийный период»). Данная Ограниченная гарантия не подлежит передаче. В течение Гарантийного периода, если Батарея содержит дефекты изготовления и материалов (с учетом любых ограничений, содержащихся в данном Соглашении), Батарея будет заменяться без оплаты ВАМИ стоимости частей или трудозатрат. Если Батарея заменяется в течение Гарантийного периода, такой Гарантийный период будет заканчиваться по истечении более позднего срока: через 91 день с момента замены, или через 1 (один) год с момента первоначальной покупки. На основании соглашения между «РИМ» и последующим продавцом или дистрибьютором, через которого Вы приобрели Аксессуар и(или) Решение «БлэкБерри» (далее – «Провайдер Решения «РИМ»»), данная Ограниченная гарантия в течение Гарантийного периода будет выполняться либо «РИМ», либо Провайдером Решения «РИМ». Данная Ограниченная гарантия не применяется к естественному износу, нормальному ухудшению свойств Батареи, или если Батарея или любой компонент Батареи открывается или ремонтируется каким-либо лицом, не уполномоченным «РИМ»; данная Ограниченная гарантия не распространяется на замену любой Батареи, поврежденной в результате неправильного использования, попадания влаги или жидкостей, близости к источнику тепла или теплового воздействия, несчастного случая, неправильного обращения, небрежности, неправильного применения или дефектов, возникших в результате проведения ремонта или внесения изменений любым лицом, кроме «РИМ». Данная Ограниченная гарантия не распространяется на физическое повреждение поверхности Батареи. Данная Ограниченная гарантия не применяется к любому оборудованию, кроме Батареи. Данная Ограниченная гарантия не применяется, если неправильное функционирование возникло в результате использования Батареи вместе с аксессуарами, продуктами, услугами, или дополнительным, или периферийным оборудованием, которые не были недвусмысленно утверждены или предоставлены компанией «РИМ», или если компания «РИМ» придет к выводу о том, что такое неправильное функционирование возникло в результате несоблюдения пользователем Информации о безопасности, предоставленной вместе с Батареей, или предоставленной с любым компонентом Решения «БлэкБерри», которое включает в себя КПК «БлэкБерри», любые аксессуары «БлэкБерри», включая СИМ-карты, Настольное программное обеспечение «БлэкБерри», и сопутствующие услуги по беспроводной передаче данных, и документацию по беспроводной передаче данных, то Ограниченная гарантия может становиться недействительной, а если она не стала недействительной, она не будет применяться.

Вы можете направлять требование о проведении ремонта или об осуществлении замены в соответствии с данной ограниченной гарантией Провайдеру Решения «РИМ».

ЗАМЕНА БАТАРЕИ, ПРЕДУСМОТРЕННАЯ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ ПРЕДОСТАВЛЕННЫМ ВАМ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВМЕСТО ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И, ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ОПРЕДЕЛЕНО В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, ВСЕ ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ, ГАРАНТИИ, ОДОБРЕНИЯ И УСЛОВИЯ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ПРАВА ИЛИ ГАРАНТИИ НЕ НАРУШЕНИЯ ЛЮБЫХ ПРАВ, И ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ, ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ, КАСАЮЩИЕ ГОДНОСТИ ДЛЯ ЛЮБОЙ ЦЕЛИ, ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, УСТОЙЧИВОСТИ К ВНЕШНИМ ФАКТОРАМ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЫ ОБЫЧНОЙ ПРАКТИКИ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ ИЛИ ТОРГОВЫХ ОБЫЧАЕВ, НАСТОЯЩИМ

ИСКЛЮЧАЮТСЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ИЛИ УСЛОВИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И(ИЛИ) КАЧЕСТВА, ИЛИ ГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ЦЕЛИ, И(ИЛИ) ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ИЛИ УСЛОВИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ. НИ «РИМ», НИ ЛЮБОЙ ПРОВАЙДЕР РЕШЕНИЯ «РИМ» НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ, И ВЫ НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ВОЗЛОЖЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ ДЕЛА, КОММЕРЧЕСКИЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ РЕЗУЛЬТИРУЮЩИЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УТРАТУ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫРУЧКИ ИЛИ ДОХОДОВ, УТРАТУ ДАННЫХ, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ЗАДЕРЖКАМИ С РЕАЛИЗАЦИЕЙ ИЛИ ОТСУТСТВИЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОЖИДАЕМОЙ ЭКОНОМИИ И АНАЛОГИЧНЫЕ УБЫТКИ, ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ИЛИ СМЕРТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ), ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ БАТАРЕИ, ИЛИ В СВЯЗИ С ТАКИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕМ, ДАЖЕ ЕСЛИ «РИМ» ИЛИ ПРОВАЙДЕР РЕШЕНИЯ «РИМ» ЗНАЮТ О ВЕРОЯТНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПЛАНИРУЕТСЯ К ПРИМЕНЕНИЮ И ПРИМЕНЯЕТСЯ ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ О ВОЗМЕЩЕНИИ ТАКИХ УБЫТКОВ, ОТ ЗАЯВЛЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ ОТ ВОЗБУЖДЕНИЯ СУДЕБНОГО ДЕЛА ИЛИ ИСКА В ОТНОШЕНИИ ТАКИХ УБЫТКОВ, СВЯЗАННОГО С ПРИЧИНЕНИЕМ ДЕЛИКТНОГО ВРЕДА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ) ИЛИ ОСНОВАННОГО НА ДОГОВОРЕ, ИЛИ ПО ГАРАНТИИ, ИЛИ ПО ЛЮБОМУ ДРУГОМУ ЗАКОННОМУ ОСНОВАНИЮ, ИЛИ ПО ПРОЦЕССУАЛЬНОЙ ФОРМЕ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ «РИМ» ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ПЕРЕД ЛЮБЫМ ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ, ПРЕДЪЯВЛЯЮЩИМ ПРЕТЕНЗИЮ ЧЕРЕЗ ВАС ИЛИ ОТ ВАШЕГО ИМЕНИ, НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ БОЛЬШУЮ ИЗ ДВУХ ВЕЛИЧИН: ПОКУПНУЮ ЦЕНУ ПРИОБРЕТЕННОЙ ВАМИ БАТАРЕИ ИЛИ СТОИМОСТЬ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ.

Отказ компании «РИМ» от любого невыполнения обязательств не будет считаться продолжающимся отказом от такого невыполнения обязательств или отказом от любого другого невыполнения обязательств.

ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ РЕГУЛИРУЕТСЯ И ТОЛКУЕТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ПРОВИНЦИИ ОНТАРИО (КАНАДА), ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИСКЛЮЧЕНИЕМ НОРМ МЕЖДУНАРОДНОГО ЧАСТНОГО ПРАВА. Стороны соглашаются, что Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров настоящим полностью исключается из применения к данной Ограниченной гарантии. ВСЕ СПОРЫ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С НЕЙ, ИЛИ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ, РАСТОРЖЕНИЕМ ИЛИ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ПОДЛЕЖАТ ОКОНЧАТЕЛЬНОМУ РАЗРЕШЕНИЮ В АРБИТРАЖНОМ СУДЕ. Решение арбитражного судьи является окончательным и обязательным для сторон (за исключением случаев явной ошибки). Определение арбитражного судьи составляется в письменной форме и должно содержать указание всех причин. В определении арбитражного судьи должно предусматриваться, что расходы по проведению арбитража будут оплачиваться сторонами в таких долях, которые представляются арбитражному судье целесообразными. Если иное не запрещено законодательством ВАШЕЙ юрисдикции, арбитражный процесс будет: (i) проводиться в Лондоне (Великобритания); (ii) проводиться по законодательству провинции Онтарио; (iii) проводиться на английском языке; (iv) регулироваться в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торгово-промышленной палаты (далее – «Регламент»), и (v) слушаться одним арбитром, назначенным в соответствии с указанным Регламентом и взаимно согласованным сторонами в течение 30 дней с момента назначения арбитра; если стороны не договорятся о кандидатуре такого арбитра, то арбитр будет назначаться независимым третьим лицом. Никакие споры между сторонами, или с участием любого лица, кроме ВАС, не могут объединяться без предварительного письменного согласия «РИМ».

Если любое положение данной Ограниченной гарантии признается недействительным или не подлежащим принудительному исполнению, такая недействительность или невозможность принудительного исполнения не затрагивает действительность и возможность принудительного исполнения Ограниченную гарантию; вместо этого (за исключением случаев, когда из этого вытекает отпадение оснований гарантии) данная Ограниченная гарантия должна толковаться таким образом, как будто она

не содержит такого отдельного недействительного или не подлежащего принудительному исполнению положения или положений, а права и обязанности каждой стороны будут толковаться и принудительно исполняться соответствующим образом.

Если любой перевод данной Ограниченной гарантии на любой другой язык требуется в соответствии с законом, версия данного Соглашения на английском языке будет иметь преимущественную силу в случае возникновения любых противоречий или расхождений по смыслу между английской версией и любым переводом данного Соглашения.

В случае возникновения любого несоответствия между данной Ограниченной гарантией и любой гарантией, включенной в упаковку с Батареей, положения данной Ограниченной гарантии будут применяться в той степени, в которой существует такое несоответствие

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данная Батарея предназначена для использования ТОЛЬКО вместе с соответствующим КПК «БлэкБерри». Пожалуйста, смотрите ВАШЕ *Руководство по установке и началу работы* или *Руководство по началу работы*, в зависимости от ситуации, чтобы определить, совместима ли данная Батарея с ВАШИМ КПК «БлэкБерри». Любое другое использование будет приводить к недействительности данной Ограниченной гарантии на Батарею, и «РИМ» ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность перед ВАМИ или перед любым третьим лицом за любые убытки, которые можете понести ВЫ или любое третье лицо в результате использования данной Батареи вместе с любым прибором или аксессуаром, кроме соответствующего КПК «БлэкБерри».

© 2005 «Рисёч Ин Мошн Лимитед» (Research in Motion Limited). Все права защищены. «БлэкБерри» и группы связанных товарных знаков, изображений и символов «РИМ» являются исключительной собственностью «Рисёч Ин Мошн Лимитед». «РИМ», «Рисёч Ин Мошн», «Всегда включен, всегда подключен» („Always On, Always Connected”), символ «конверт в движении» и логотип «БлэкБерри» зарегистрированы в Бюро США по патентам и товарным знакам и могут находиться в процессе регистрации или быть зарегистрированными в других странах. Все остальные торговые марки, названия товара, фирменные наименования, товарные знаки и знаки обслуживания являются собственностью их соответствующих владельцев. КПК и(или) сопутствующее программное обеспечение защищены авторскими правами, международными договорами и различными патентами, включая один или несколько из следующих патентов США: 6,278,442; 6,271,605; 6,219,694; 6,075,470; 6,073,318; D,445,428; D,433,460; D,416,256. Другие патенты зарегистрированы или находятся в процессе регистрации в различных странах мира. Пожалуйста, посетите сайт www.rim.net/patents.shtml, где можно найти текущий список действующих патентов

Battery Limited Warranty (Russia) 072505 (Russian) (North American Version 022403)